

VÝROČNÍ ZPRÁVA

20



11



Úvodní slovo

Vážení přátelé, příznivci,
čtenáři.

Nikdy bych nečetl výroční zprávu u hospice, tedy Občanského sdružení Tři. Buď bych nevěděl, že O. s. TřI existuje, nebo že se mne nějak ta výroční zpráva dotýká, nebo že si ji nutně potřebuji přečíst. Proto mne teď trápi, když píši „Úvodní slovo“, pro koho? Kdo bude čtenář?

Kdybych před čtyřmi roky nezačal v hospici pracovat jako dobrovolník, vše, co se hospice týká, by šlo mimo mne.

Kdybych se před čtyřmi roky nestal členem sdružení Tři, nečetl bych nikdy výroční zprávu.

Kdybych se nestal před rokem předsedou Správní rady, nikdy bych ji ani nemusel psát.

A tak si teď před počítačem říkám, pro koho? A bude vůbec to „Úvodní slovo“ někoho zajímat? Upoutá čtenáře? Nebo přeskočí na stránky, které jsou zajímavější, jsou o lidech, chybách, úspěších, penězích, zprávě auditora?

A tak milý a vážený čtenáři! Pokud jsi zaměstnanec O. s. TřI v jakékoli funkci a postavení, jsem moc rád, že pracuješ tak, že se o hospici v Čerčanech mluví v dobrém, s úctou, poděkováním.

Vážený čtenáři, jestli jsi příbuzný toho, kdo tu ležel nebo leží, cením si toho, že jsi měl důvěru

k personálu a přenechal péči těm, kteří vědí jak a také to dělají.

Vážený čtenáři, pokud jsi dárce, sponzor nebo dobrovolník, děkuji Ti, že svým přispíváním pomáháš udržovat hospic na úrovni, kdy jeho služby snesou přísná kritéria odborné veřejnosti.

Vážený čtenáři, pokud jsi duchovní, farář či kazatel, děkuji Ti za službu Slovem i osobním poštovem, který provází klienta, uklidňuje ho, smířuje s Bohem, příbuznými, se svou nemocí i dočasností.

Vážený čtenáři, pokud jsi ředitel, ekonom, účetní, asistent, lékař, zdravotní sestra, ošetřovatelka, uklízečka, recepční, psycholog, projektový manažer, pracovník sociálních služeb, správce budovy, správce počítacové sítě, kuchař či řidič - všem vřelý dík za práci, která se nedá ani zaplatit. Jde především o laskavé slovo, milý úsměv, pohlazení. Vždyť jak sami víte, někdo to už roky nezažil.

Vážený čtenáři, pokud jsi členem Správní rady, členem Valné hromady nebo Dozorčí rady, děkuji ti za práci, kterou jsi na sebe dobrovolně vzal. Je to práce odpovědná a její výsledek se může projevit až za dlouho, někdy vůbec. Věřím, že budoucnost zhodnotí konstruktivně i rok 2011.



*„Láska je shovívavá, laskavá,
nezná závist.
Není chlubivá a domýšlivá,
nejedná necestně,
nehledá svůj prospěch,
nerozčiluje se pro
nepochopení,
ani nevpomíná na křivdy,
není škodolibá,
ale má zálibu v pravdě.
Se vším se dokáže vyrovnat;
její víra, naděje
a vytrvalost jsou
nevycerpatelné.
Láska nemá konec.“*

Výzva apoštola Pavla křesťanům

Vím, že Pán Bůh miluje lidi na světě, všechny a bez rozdílu. Kladně hodnotí i službu pro člověka, který je na konci své životní cesty. A protože to sám v Ježíši Kristu dělal, žehná těm, kteří takovou službu s láskou dělají.

S důvěrou v Pána Boha a Jeho pomoc se dívám i do dalšího roku, ve kterém bude hospic hospicem.

Rudolf Reitz, B.Th.



Základní informace o sdružení



Posláním Občanského sdružení TŘI je vytváření prostoru, kde se mohou posilovat mezilidské vztahy, ať již při doprovázení v těžkých životních situacích nebo při odpočinku a růstu ve chvílích radosti.

Hledáme dávno ztracené rodinné kontakty, v rámci možností vyjízdíme na výlety, vaříme oblíbená jídla, nabízíme pravidelné společenské kontakty a zájmové aktivity, sháníme koně, když víme, že to udělá někomu radost.

Naše cíle

- zajišťovat a zdokonalovat komplexní hospicovou péči
- zajišťovat a zdokonalovat další sociální služby
- pokračovat ve stavbě Komunitního domu a vzdělávacího centra s kostelem Nejsvětější Trojice
- realizovat vzdělávací projekty pro naše zaměstnance, odbornou lékařskou veřejnost, pro zaměstnance ve zdravotních a sociálních službách, pro dobrovolníky i laickou veřejnost

Naši lidé

Vize a cíle potřebují tým lidí, kteří je dokážou soustavným úsilím přeměnit ve skutečnost. V roce 2011 se na jejich realizaci podílelo v naší organizaci 98 spolupracovníků. Občanské sdružení TŘI se zaměřilo na zvýšení jejich kvalifikace prostřednictvím dalšího vzdělávání formou seminářů

a krátkodobých odborných školení.

Samozřejmostí jsou takéž pravidelné organizované supervize sloužící jako prevence syndromu vyhoření a posílení výměny zkušeností.

Složení našeho týmu



Správní rada od 1. 1. - 13. 4. 2011

MUDr. Tereza Dvořáková

- předsedkyně správní rady

Ing. Jiří Pech

- místopředseda správní rady

Rudolf Reitz, B.Th.

RNDr. Jan Rataj (do 27. 3. 2011)

Správní rada od 14. 4. - 31. 12. 2011

Rudolf Reitz, B.Th.

- předseda správní rady

RNDr. Jan Rataj

- místopředseda správní rady

Martin Čeljuska

Ing. Alice Tajerová

Mgr. Petr Wagner

Dozorčí rada k 31. 12. 2011

Ing. Jiří Pech

- předseda dozorčí rady

MUDr. Renata Koževníkovová

Mgr. Tomáš Trusina



Hospicové služby

Lůžkový hospic – sousloví, které vzbuzuje celou škálu reakcí, od obav, strachu a zvědavosti přes lhostejnost až po klid a nadšení.

Cílem hospicové péče je umožnit nevyléčitelně nemocným nejen trpně snášet poslední etapu života, ale také ji prožít bez bolesti a osamění. Naplnit ji tím, co považují za důležité. Říkat věci hezké i omluvit se, trpělivě vyslechnout, odpouštět. Učinit kroky, se kterými otáleli. Rozloučit se.

Naší snahou je poskytovat kvalitní palliativní péče 24 hodin denně všem nemocným lidem, kteří se rozhodnou strávit závěr života s námi. Ať už v budově lůžkového hospice nebo s pomocí mobilního hospice v domácím prostředí.

Principem poskytované péče je individuální přístup a hledání cest k naplnění potřeb nemocného ve všech rovinách: somatické, psychické, sociální a spirituální. K tomu je nezbytně nutná součinnost všech členů týmu,

který je složen z lékařů, zdravotních sester, ošetřovatelů, psycholožky, sociálních pracovnic a duchovních.

Bohužel, část našich pacientů se do hospice stále dostává pozdě, na posledních pár dnů a někdy i pouhých několik hodin před smrtí. Je to pro nás jasný signál, že informovanost o podstatě hospicové péče a jejích možnostech je stále velmi nízká. Proto zaměřujeme pozornost i na intenzívní osvětu a vzdělávání v oblasti palliativní péče, cílené na odbornou i laickou veřejnost. Pokud zvýšíme povědomí o poslání hospiců mezi lidmi, zvýšíme tím současně šanci terminálně nemocných na důstojný odchod ze života ve vlídném prostředí.

Mobilní hospic Doprého Pastýře dojíždí k nevyléčitelně nemocným do rodin, které se rozhodly svého blízkého doprovodit ke konci života v domácím prostředí. Jsme k dispozici 24 hodin denně. Přicházíme nastavit optimální léčbu, poradit a pomoci

„Přišel čas Vám poděkovat za Vaši laskavost, vstřícnost a otevřená srdce. S tím vším jste pečovali o moji maminku v posledních týdnech jejího doprovázení. Já sama jsem u Vás často našla útěchu, pochopení a soucit. A za to Vám velmi děkuji.“

S velikou úctou se skláním před všemi z Vás, kdo v hospici pracují či pomáhají. Jsem vděčná za ten ostrůvek lidskosti a lásky v dnešní době.“

Z dopisu pozůstalé

s ošetřovatelskou péčí. Nabídneme radu v sociální oblasti, psychologickou i duchovní pomoc.

Býváme svědky emotivních lidských příběhů. Zde je velmi důležitá otevřenost všech zúčastněných při doprovázení a umírání. Otázky týkající se přicházející smrti jsou často pro všechny velmi těžko vyslovitelné a bolestné. A nejen pro umírajícího, ale i pro doprovázející.



Vlasta Chaloupecká
vrchní sestra

„Velmi si vážím všech zaměstnanců, kteří jsou v kontaktu s pacienty. Někdo se jde projít na zahrádku, jiný si udělá s pacientem kávu a společně hrají karty. Smích pak slyším až do budovy a je to úžasné.“

Později nastávají ty smutné okamžiky našeho skutečného poslání, kdy někdo z personálu sedí u lůžka pacienta a drží umírajícího v tichosti za ruku. Je obdivuhodné, že tito lidé citově nevyhořeli. Hluboce před nimi smekám. Máme štěstí, že naši zaměstnanci stále mají pacientům i rodinám co nabídnout a vždy se dokážou zase znova smát.“





Ambulance paliativní medicíny a léčby bolesti sídlí v budově hospice, ale perspektiva dopadu jejích služeb je mnohem širší. Kromě pacientů, kteří potřebují ambulantní paliativní péči, ji mohou využít i lidé s chronickým onemocněním, které je doprovázeno bolestí a dalšími negativními symptomy. Nastavení léčby „šité na míru“ zvyšuje či alespoň udržuje kvalitu života každého nemocného člověka.

V loňském roce byla v rámci ambulance paliativní péče a léčby bolesti nejvíce využívána **ambulance klinického psychologa**, která poskytla 123 konzultací pacientům hospitalizovaným na lůžku i v domácnostech.

Domácí péče je další zdravotní služba, kterou poskytujeme lidem v domácím ošetřování. Mezi nejvíce frekventované úkony patří převazy a injekční apli-

kace léčiv, dále vysvětlujeme příbuzným jak pečovat o člena rodiny s cukrovkou nebo po mozkové přihodě. Tyto služby v loňském roce využilo 61 osob.

Hospic Dobrého Pastýře v číslech

	2009	2010	2011
Počet ošetřovacích dnů	7883	8529	8856
Průměrná obsazenost lůžek	72 %	78 %	81 %
Průměrná délka pobytu (dny)	24	23	31

V roce 2011 využilo služeb **Mobilního hospice** 41 klientů, u kterých proběhlo 72 návštěv lékařů a 388 návštěv zdravotních sester.

Lůžkový Hospic Dobrého Pastýře poskytl v roce 2011 služby 283 pacientům, kteří u nás strávili v průměru 31 dnů.



Sociální služby

Při Hospici Dobrého Pastýře v Čerčanech nabízíme několik sociálních služeb, které jsou úzce propojeny. Naším cílem je poskytovat kvalitní a profesionální služby, které vykonáváme s ohledem na individuální potřeby a zájmy našich klientů. Laskavý a vstřícný přístup všech zaměstnanců je pro nás samozřejmostí. V roce 2011 jsme se zaměřili na komplexnější přístup ke klientům a větší propojenosť všech námi poskytovaných služeb. Narůstající počet spokojených klientů nás utvrzuje v přesvědčení, že se nám to daří.

Klientům, jejichž rodina či jiné pečující osoby odjíždí na dovolenou, také těm, kdo podstupují lékařský základ či si jen potřebují odpočinout a načerpat nové síly, nabízíme **respitní (odlehčovací) pobity** na dobu nezbytně nutnou, maximálně však na dva měsíce.

Osobní asistentky dochází v době od 8.00 do 16.00 hodin v rámci **terénní odlehčovací služby** do domácího prostředí našich klientů. Péčí o osoby se sní-



ženou soběstačností v důsledku věku, chronického onemocnění nebo zdravotního postižení tak poskytují rodině prostor pro nezbytný odpočinek.

Samozřejmostí je také zaučení rodiny v ošetřovatelské péči. V roce 2011 využilo naši služby 33 klientů, což bylo možné i díky tomu, že jsme přijali nové zaměstnance – vyškolené osobní asistentky.

Potřebuje-li klient nakoupit, vyřídit si potřebné věci na úřadě, na poště, dovézt k lékaři či na ná-

vštěvu k přátelům, rádi nabídne me **službu asistenčního auta**, a to v pracovní den od 8.00 do 16.00 hodin. Náš řidič Vás v případě potřeby doprovodí a pomůže s vystupováním. Asistenční auto je upraveno také k přepřevážení vozíčkářů. V loňském roce jsme přepravili 57 spokojených klientů. Řada z nich začala naši službu využívat pravidelně.

Matka přítele paní Věry, která trpí Alzheimerovou chorobou, ležela v bolestech ve svém bytě. Lékařské ošetření odmítala, a tak ji nemocnice přeložila do LDN. Poté se ocitla na psychiatrii, kde jí nebyla věnována patřičná péče. Pracovnice poradny pomohla paní Věře najít vhodnější zařízení.

Z dopisu paní Věry:
„Děkuji za Vaši velkou ochotu, se kterou se, při řešení této pro celou rodinu bolestivé záležitosti, opravdu setkávám poprvé.“



Eva Rosová
sociální pracovnice

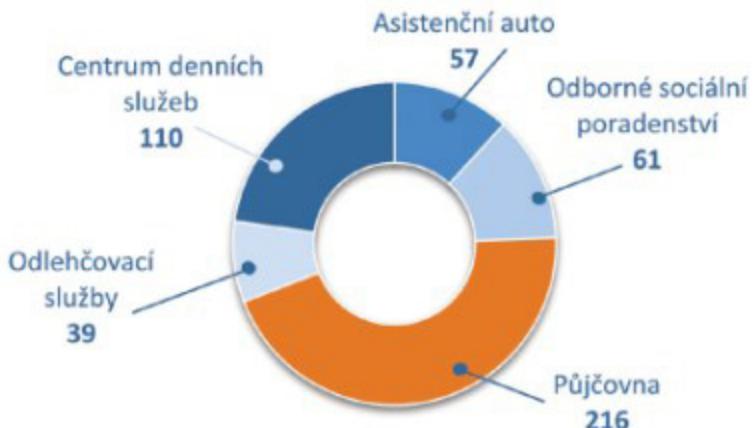
„Zapůjčením potřebné pomůcky můžeme přispět ke zvýšení samostatnosti pacienta a alespoň trochu zlepšit kvalitu jeho života. Pro mnohé lidi se tak stáváme záchranným člunem v nelehké situaci.“



Osobám, které se ocitnou v ne-příznivé životní situaci, nabízíme službu **odborného sociálního poradenství**. Mnohdy zamotaná a komplikovaná životní situace pomáháme rozmotat a společně hledáme příznivé řešení.

Součástí poradny je i **půjčovna kompenzačních pomůcek**. Pohovací lůžko, vozík či chodítka lidem usnadní léčbu a zkvalitní jejich běžný život. V roce 2011 jsme zapůjčili 241 pomůcek.

Počet klientů sociálních služeb



Centrum denních služeb

Centrum denních služeb sídlí v přízemí budovy Hospice Dobrého Pastýře. Využívají ho všichni, kteří nechtějí být sami, mají chuť vyrábět, zpívat nebo si jen tak vážně i nevážně popovídат.

Navštěvují ho pacienti lůžkového hospice a klienti, kteří žijí doma nebo u svých příbuzných a chtějí dny prožít aktivně ve společnosti dalších lidí.

Cílem této služby je umožnit klientům smysluplné využití volného času, zbavit je pocitu neužitečnosti, zbytečnosti a samoty a zajistit úlevu pečující rodině. Všichni především chceme, aby stacionář byl místem plným klidu, pohody, radosti a pochopení pro potřeby druhých.

Pomyslným střdobodem našeho stacionáře je veliký stůl, u kterého se všichni schází. Někdy na něm leží šálky voňavé kávy a čaje, jindy domácí moučník upečený v kuchyňce přímo ve stacionáři. Všichni u něj rádi posedí, popovídají si s ostatními, poslechnou si čtení z novin nebo

knížky, občas si potrápí hlavy paměťovými hrami, jindy se skvěle baví nad stolní hrou nebo kartami. Často se stacionářem rozléhá zpěv s klavírem nebo flétnou. Někdy ale stůl ani není vidět pod haldami věcí, ze kterých se tvoří všechno možné: látkové brože ve tvaru květin, barvené šály a šátky, ubrusy zdobené barvami na textil nebo plátěné nákupní tašky a roztomilí plyšoví pejsci ušití z ponožek. Asi nejoblibější činností je tvoření keramiky. Společnými silami vznikají všechno užitečné i neužitečné výrobky, například mísy a misky, šperky, květináče, vázy, figurky a dekorace. Všichni klienti jsou rádi, že mohou své blízké obdarovat vlastnoručně vyrobenými dárky. A co zbude, prodává se na různých akcích. Výtěžek z prodeje se použije na nákup dalšího materiálu.

Letní dny klienti rádi tráví v atriu nebo na zahradě, kde najdou příjemné posezení na slunci i ve stínu.



„Já když jsem sem přišla, měla jsem hlásek tenkej, slyšet mě nebylo. Ale jak jsem se za tu dobu tady vyzpívala! To chce zpívat a zpívat – trénink je důležitý! Za chvíliku budete zpívat jako já!“ říká nám klientka našeho stacionáře a my ji rádi poslechneme.

Ve stacionáři si všichni užívají nejen všední dny, ale i ty výjimečné. V průběhu roku 2011 se tu oslavilo mnoho svátků, narozenin i svateb se vším, co k oslavám patří – se svíčkami, květinami, dárky a hudbou.

Klára Dvořáková
pracovnice stacionáře

„Moje práce je pestrá. Jednou jsem šašek, jindy zpěvačka, pak zase cukrářka nebo lektorka výtvarných technik, občas předčítáčka novin a knih nebo hráčka deskových her. Ale ve všech svých rolích jsem především přítelem, který naslouchá.“

„Jsme tu pro každého, kdo nechce být sám, kdo touží zabavit svoji mysl i ruce, pro každého, kdo touží prožít čas mezi přáteli.“





Příležitostí k různým činnostem a setkávání se najde vždy dost. O Velikonocích jsme společně barvili vajíčka, v létě si všichni poseděli u tábora a také jsme uspořádali exotickou sushi party. V průběhu celého roku do stacionáře zavítala řada hostů s hudebním programem, včetně dětí z nedaleké školy a školky. Proběhly i přednášky s promítáním fotografií.

Stacionář navštívil i Mikuláš s andělem a čertem, společně jsme oslavili také Vánoce.

O celý chod stacionáře se starají dva až tři zaměstnanci na zkrácený úvazek. Velkou pomocí jsou všichni dobrovolníci a hosté, kteří sem pravidelně chodí. Ve stacionáři také plní povinnou praxi řada studentů vysokých a vyšších odborných škol.

„Stacionář je můj druhý domov, vždyť já už tady patřím k inventáři!“

Často slýcháme tuto větu a jsme rádi, že naše práce dává smysl.



Zapojení veřejnosti

„Pojďte dál, jste srdečně zváni“ je nejenom název jednoho z našich projektů zaměřených na komunitní mezigenerační setkávání, ale hlavně náš přístup k široké veřejnosti.

Snažíme se všem bez rozdílu věku, pohlaví či barvy pleti ukázat, že hospic není ponuré prostředí plné strachu, bolesti a úzkostních pohledů. Naši pacienti to již vědí a společenské, kulturní a tvůrčí akce, které jsme během roku 2011 připravili, o tom přesvědčily i naše návštěvníky.

Celkem jsme u nás v roce 2011 přivítali přes 1300 lidí různých věkových kategorií na 15 nepravidelných a 4 pravidelných akcích s různým zaměřením. Rádi bychom vám přiblížili alespoň některé z nich.

Pletení pomlázek spojené s velikonočním příběhem pro děti byla naše první jarní akce, při které se děti naučily plést pomlázky, ale především měly možnost se poprvé po dlouhé zimě setkat a zahrát se nejenom paprsky prvního jarního sluníčka. Z rozjasněných tváří bylo vidět, jak pří-



jemné je pro naše staré i nové známe setkání, při kterém husitský kněz Petr Wagner dětem přiblížil velikonoční příběh.

V září jsme oslavili **3. výročí otevření Hospice Dobrého Pastýře** za přítomnosti pražského kardinála Dominika Duky OP, jehož mší byl v prostorách hrubé stavby Komunitního domu zahájen slavnostní program. On, ale také další dárci a podporovatelé Hospice Dobrého Pastýře otiskli toho dne svou dlaň do keramické hlínky. **Rádi bychom totiž v naší zahradě shromázdili otisky dlaní všech, kteří se do činnosti hospice významně**

„otiskli“ svou podporou. Nedělní prosincové odpoledne a již tradiční **Betlémské světlo** bylo plné koled, vůně skořice, dobré nálady a krásných originálních dárků. Lidé ze širokého i blízkého okolí přicházeli nejenom pro betlémské světlo, ale také za pestrým programem.

Stále se během naší péče o nevyléčitelně nemocné potýkáme s nízkou informovaností zdravotnických pracovníků i laické veřejnosti. Nedostatek informací, který je patrný při práci se zdravotnickými zařízeními či lékaři, se pak negativně odráží na pacientech.

Věra Ziková
projektový a mediální koordinátor

„Hlavním zámkem našich komunitních projektů je odtabuizování hospicového prostředí, odstranění bariéry strachu a přijetí umírání jako součásti života. Rádi kolem sebe vidíme usměvavé tváře, rádi se usmíváme. Práce na komunitních aktivitách je proto tak blahodárná, že umožní vzájemné předávání dobré nálady, a to i v prostředí, které zdánlivě úsměvy nehýří.“





Proto jsme se v roce 2011 pustili do činnosti zaměřené na vzdělávání a osvětu v oblasti paliativní a hospicové péče. Začalo tak vznikat **Vzdělávací centrum paliativní péče pro Prahu a Středočeský kraj při Hospici Dobrého Pastýře**, v rámci jehož činnosti jsme na podzim připravili 7 kurzů (z toho 5 akreditovaných u ČAS), kterými prošlo 119 účastníků z řad široké odborné i laické veřejnosti. Snažili jsme se vybrat kvalitní lektory, kteří posluchače zaujmou odbornými znalostmi z praxe, interaktivním výkladem a kazuistikami. Výsledky vyplývající z evaluačních dotazníků od účastníků kurzů

ukázaly, že se nám to podařilo. Návštěvníci tak měli možnost seznámit se s myšlenkou hospicové péče, s holistickým přístupem k našim klientům a s komplexně poskytovanými službami přímo souvisejícími s naší péčí.

Významnou součástí vzdělávání jsou stáže a exkurze pro zdravotnické a sociální zaměstnance, studenty středních a vyšších odborných zdravotních a sociálních škol, účastníky rekvalifikačních kurzů a dobrovolníky. V roce 2011 jsme zrealizovali 15 stáží a 18 exkurzí s celkovým počtem 238 návštěvníků.

Rádi bychom oslovovali i budoucí lékaře, a proto jsme navázali kontakt s Univerzitou Karlovou, kde jsme ve spolupráci s Onkologickou klinikou 1. LFUK a VFN Praha 2 připravili nepovinný volitelný předmět s názvem Paliativní medicína.

Více informací o tématu umírání a hospicové péče najdete na stránkách:

www.centrum-cercany.cz
www.umirani.cz
www.asociacehospicu.cz
www.hospice.cz



Dobrovolníci v Hospici Dobrého Pastýře



Paní Růženka byla léta vdovou. Na osamělý život si zvykla, jen čas od času ji navštívily její velmi zaměstnané děti. Před několika měsíci onemocněla rakovinou, jejíž vyléčení nebylo možné, a tak se dostala do hospice. Na nemoc a přicházející konec života už ale sama být nechtěla. Přesto zůstávala uzavřená ve svém pokoji, styděla se za to, jak stáří a nemoc pozměnily její vizáž. Navštívila ji Mirka. Dobrovolnice. Jakoby mimochodem se

jí podařilo prolamit nedůvěru a ostých paní Růženky a navázaly spolu velmi blízký vztah. Užívaly si společný čas. Až do posledního dne.

Podobné příběhy zažívají dobrovolníci, kteří do hospice přicházejí. Doplňují činnost pečujícího týmu a vnášejí k pacientům dotek všedního života. Povídají si s nimi, luští křížovky, předčítají jim a podporují je. Někteří dobrovolníci volí skupinový kontakt

s nemocnými a zapojují se do aktivit Centra denních služeb, hrají a zpívají s pacienty a pro ně, pomáhají při tvořivých činnostech v rámci keramické dílny, účastní se i dalších částí programu. Významně se podílejí i na přípravě a realizaci benefičních akcí a akcí pro veřejnost, ulehčují administrativě i provozu. Jejich pomoc je pro nás cenným darem.

V roce 2011 tak pro hospic a jeho pacienty odpracovali úctyhodných 1988 hodin.

Jolana Soukupová
dobrovolnice



„Příchod do hospice pro mě znamená útěk od každodenního stresu do prostředí, kde se lidé smířují s odchodem na druhý břeh. Můj mozek se na tuto atmosféru rychle „přečipuje“ a plní moje prvotní přání být druhým užitečná, dát jim kousek svého srdce. Navíc jsem jako velký bonus získala klid v duši, se kterým z hospice většinou odcházím, často s úsměvem ve tváři. Moc se o svém hospicovém dobrovolnictví nešířím, ale zvědaví zasvěcení nejvíce kroutí hlavou právě nad tím mým úsměvem ve tváři... Kdo nezažil, nepochopí.“



Komunitní dům s kostelem

Jedním z cílů Občanského sdružení TŘI je posilování mezilidských vztahů, snaha o vytváření prostoru pro mezigenerační dialog, informování o obsahu a smyslu paliativní péče ať už v hospicovém zařízení nebo v domácím prostředí.

Našim pacientům a jejich blízkým, obyvatelům Čerčan a okolí, odborné i laické veřejnosti poslouží Komunitní dům s kostelem jako místo setkávání, společenství, předávání informací, místo pro ztištění a modlitbu, místo pro život. Zázemí a domov zde naleznou i dva katoličtí kněží, kteří budou v rámci svých možností účastni péče o pacienty v hospici.

V roce 2011 se podařilo ve stavbě postoupit zase o krůček dál, i když naše představy byly původně odvážnější. Izolovaly se stěny a základy a zastropil suteň. Stále hledáme generálního donora, který by celou investiční akci významně podpořil. Do-



posud probíhalo financování projektu zejména díky přízni Arcibiskupství pražského, Ing. Marie Passerové, MUDr. Dagmar Kalvodové a mnoha drobných dárců.

V suterénu Komunitního domu (budoucího multifunkčního vzdělávacího a kulturního centra) se konala dne 4. 9. 2011 bohoslužba při příležitosti 3. výročí otevření Hospice Dopravního Pasáře. Vedle hlavního celebranta

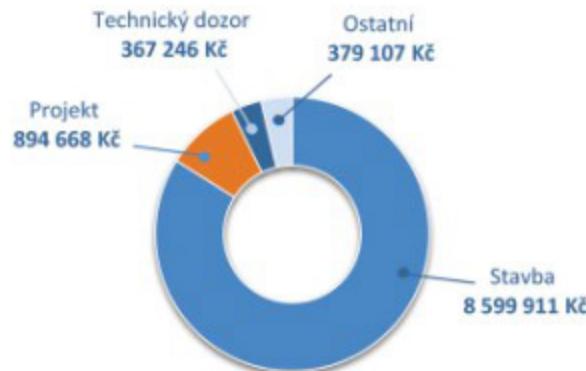
Dominika kardinála Duky OP, arcibiskupa pražského, a dalších tří katolických kněží se jí zúčastnili duchovní čtyř církví (Českobratrské církve evangelické, Československé církve husitské, Evangelické církve metodistické a Církve adventistů sedmého dne), naši dárci, příznivci, uživatelé našich služeb a obyvatelé Čerčan i blízkého okolí. Celkem jsme na akci přivítali kolem 280 lidí.

Komunitní dům v číslech

Dary přijaté na výstavbu

2008	5 724 148 Kč
2009	73 940 Kč
2010	1 283 153 Kč
2011	1 238 230 Kč
Celkem	8 319 471 Kč

Rozložení investičních výdajů na stavbu



Výsledky hospodaření

Rozvaha O. s. TŘI
ke dni 31.12. 2011

AKTIVA	Stav k prvnímu dnu účetního období	Stav k poslednímu dnu účetního období
Dlouhodobý majetek celkem	124 317	119 325
Dlouhodobý nehmotný majetek celkem	0	248
Ostatní dlouhodobý nehmotný majetek		248
Dlouhodobý hmotný majetek celkem	136 437	138 016
Pozemky	9	9
Umělecká díla, předměty a sbírky	15	15
Stavby	79 782	79 906
Samostatné movité věci a soubory movitých věcí	42 912	42 689
Pěstiteľské celky trvalých porostů	4 606	4 606
Nedokončený dlouhodobý hmotný majetek	9 113	10 791
Dlouhodobý finanční majetek celkem	124	0
Ostatní dlouhodobý finanční majetek	124	0
Oprávky k dlouhod. majetku celkem	-12 244	-18 939
Oprávky k ostatnímu dlouhodobému nehmotnému majetku		-248
Oprávky k stavbám	-5 523	-8 864
Oprávky k samostatným movitým věcem a souborům movitých věcí	-6 721	-9 827
Krátkodobý majetek celkem	10 127	3 526
Zásoby celkem	187	243
Materiál na skladě	187	243
Pohledávky celkem	1 920	2 498
Odběratelé	877	1 167
Poskytnuté provozní zálohy	283	235
Ostatní pohledávky	667	0
Pohledávky za zaměstnanci	-11	0
Jiné pohledávky	60	34
Dohadné účty aktivní	44	1 062
Krátkodobý finanční majetek celkem	6 056	710
Pokladna	161	121
Ceniny	1	2
Účty v bankách	5 894	587
Jiná aktiva celkem	1 964	75
Náklady příštích období	1 179	75
Příjmy příštích období	785	0
AKTIVA CELKEM	134 444	122 851

PASIVA	Stav k prvnímu dnu účetního období	Stav k poslednímu dnu účetního období
Vlastní zdroje celkem	128 265	119 649
Jmění celkem	136 569	119 469
Vlastní jmění	133 082	118 295
Fondy	3 487	1 174
Výsledek hospodaření celkem	-8 304	180
Účet výsledku hospodaření	-7 149	8 483
Nerozdělený zisk, neuhraná ztráta minulých let	-1 155	-8 303
Cizí zdroje celkem	6 179	3 202
Reservy celkem (B. I. 1.)	0	0
Dlouhodobé závazky celkem	0	0
Krátkodobé závazky celkem	4 497	3 202
Dodavatelé	463	255
Přijaté zálohy	0	0
Ostatní závazky	112	80
Zaměstnanci	1 148	1 077
Závazky k institucím sociálního zabezpečení a veřejného zdrav. pojištění	629	587
Ostatní přímé daně	129	138
Ostatní daně a poplatky	16	-5
Dohadné účty pasivní		220
Ostatní krátkodobé finanční výpomoci	2 000	850
Jiná pasiva celkem	1 682	0
Výdaje příštích období	482	0
Výnosy příštích období	1 200	0
PASIVA CELKEM	134 444	122 851

Od 30. 6. 2008 do 30. 6. 2011 byla otevřena sbírka za účelem shromáždění finančních prostředků na provozování terénní hospicové paliativní péče při Hospici Dobrého Pastýře. Čistý výtěžek sbírky činil Kč 2799,97 a byl využit na částečnou úhradu nákladů spojených s pronájmem prostor pro půjčovnu zdravotnických pomůcek.



Výkaz zisků a ztrát O. s. TŘI

za období 1. 1. 2011 - 31. 12. 2011

NÁKLADY	Činnost		
	hlavní	hospodářská	celkem
Spotřebované nákupy celkem	4 536	118	4 654
Spotřeba materiálu	3 288	0	3 288
Spotřeba energie	1 000	10	1 010
Spotřeba ostatních neskladovatelných dodávek	248		248
Prodané zboží	0	108	108
Služby celkem	4 063	7	4 070
Opravy a udržování	329		329
Cestovné	28		28
Náklady na reprezentaci	36		36
Ostatní služby	3 670	7	3 677
Osobní náklady celkem	22 017	60	22 077
Mzdové náklady	16 501	45	16 546
Zákonní sociální pojištění	5 337	15	5 352
Ostatní sociální pojištění	4		4
Ostatní sociální náklady	175		175
Daně a poplatky celkem	132	0	132
Daň silniční	2		2
Ostatní daně a poplatky	130		130
Ostatní náklady celkem	218	3	221
Ostatní pokuty a penále	-25		-25
Odpis nedobytné pohledávky	60		60
Jiné ostatní náklady	183	3	186
Odpisy, prodaný majetek, tvorba rezerv a opravných položek celkem	7 218	0	7 218
Odpisy dlouhodobého nehmotného a hmotného majetku	7 218		7 218
Poskytnuté příspěvky celkem	35	0	35
Poskytnuté členské příspěvky	35		35
Daň z příjmů celkem	0	0	0
NÁKLADY CELKEM	38 219	188	38 407

VÝNOSY	Činnost		
	hlavní	hospodářská	celkem
Tržby za vlastní výkony a za zboží celkem	17 122	310	17 432
Tržby za vlastní výrobky	6		6
Tržby z prodeje služeb	17 116	176	17 292
Tržby za prodané zboží	0	134	134
Ostatní výnosy celkem	19 037	0	19 037
Úroky	5		5
Zúčtování fondů	2 733		2 733
Jiné ostatní výnosy *	16 299		16 299
Tržby z prodeje majetku celkem	70	0	70
Přijaté příspěvky celkem	2 113	0	2 113
Přijaté příspěvky (dary)	2 100		2 100
Přijaté členské příspěvky	13		13
Provozní dotace celkem	8 238	0	8 238
Provozní dotace	8 238		8 238
VÝNOSY CELKEM	46 580	310	46 890

Výsledek hospodaření před zdaněním	8 361	122	8 483
Daň z příjmů	0	0	0
Výsledek hospodaření po zdanění	8 361	122	8 483

* V roce 2011 bylo nutné opravit účetní chybu předchozích období a přeúčtovat odpisy majetku pořízeného z investičních dotací a darů. Tím se o 9 711 000 Kč zvýšila položka „jiné ostatní výnosy“ a výsledek hospodaření činí z tohoto důvodu 8 483 349 Kč.



Výrok auditora

Ing. Jaroslav Trávníček, auditor KAČR dekret č. 137, Hostinského 1539, 155 00 Praha 5

Výrok auditora

Podle našeho názoru účetní závěrka podává věrný a poctivý obraz aktiv, pasiv a finanční situace společnosti Občanské sdružení TŘI k 31.12.2010 a nákladů, výnosů a výsledku jejího hospodaření a peněžních toků za rok od 1.1.2011 do 31.12.2011 v souladu s českými účetními předpisy.

V Praze dne 15.5.2012

Auditor: Ing. Jaroslav Trávníček
číslo osvědčení 0137 KAČR



Za ověřovanou organizaci :
Zpráva byla předána a projednána dne : 16. 5. 2012



Dárci v roce 2011

Dotace státní správy

Ministerstvo práce a sociálních věcí	4 097 000 Kč	MHMP	1 920 800 Kč	Městská část Praha 11	15 000 Kč
Ministerstvo pro místní rozvoj	225 000 Kč	Město Benešov	120 000 Kč	Městská část Praha 6	13 950 Kč
Ministerstvo zdravotnictví	100 000 Kč	Městská část Praha 1	100 000 Kč	Městská část Praha 3	13 000 Kč
Ministerstvo vnitra	50 000 Kč	Obec Čerčany	99 000 Kč	Obec Jesenice	10 000 Kč

Nadace a nadační fondy

Nadace Taťány Kuchařové - Krásá pomocí	180 000 Kč	Městská část Praha 2	40 000 Kč	Obec Kostelec n. Č. Lesy	5 000 Kč
Nadační fond Podepsáno srdcem	100 000 Kč	Město Říčany	25 000 Kč	Obec Soběhrdy	5 000 Kč
Nadace VIA - Fond T-Mobile	65 000 Kč	Město Beroun	20 000 Kč	Město Buštěhrad	2 000 Kč
Nadace Auxilia	10 000 Kč	Město Bystřice	20 000 Kč	Obec Nižbor	2 000 Kč

Dary právnických osob nad 5000 Kč

ŘKF Poliči nad Sázavou	70 000 Kč	DIMAR CZ, s. r. o. - databáze kontaktů	247 801,00 Kč
AŽD Praha, s. r. o.	50 000 Kč	Linet, s. r. o. - 2 lůžka Latera Thema	188 357,00 Kč
SAP ČR, spol. s r. o.	36 750 Kč	Henkel ČR, s. r. o. - prací a mycí prostředky	157 437,20 Kč
RWE Energie a. s.	30 000 Kč	Vaňek Ivan - schodolez	110 000,00 Kč
Římskokatolická farnost Benešov (Farní charita Benešov)	25 000 Kč	C4 Help, o. p. s. - povlečení, ochranné pomůcky	45 000,00 Kč
Burian a partner s. r. o.	12 000 Kč	Real Control, s. r. o. - překlad Výroční zprávy 2010	13 000,00 Kč
P + P, spol. s. r. o.	10 000 Kč	BioTech a. s. - víno	7 452,00 Kč
Focus Cleaning, s. r. o.	8 000 Kč	Nyklová Ivana - chodítka	7 000,00 Kč
Stratég klub	5 000 Kč	Marčík Vítězslav - divadlo Šípková Růženka	6 000,00 Kč

Dary právnických osob do 5000 Kč

Zpět k tradičním hodnotám o. s., Masarykova Univerzita, OMNIPRAX, s. r. o., Pražský smíšený sbor, Klub důchodců Pyšely, Západoceská univerzita, ONYX, Farní sbor ČCE Praha Jarov, Býznys pro společnost, Římskokatolická farnost Rosice nad Labem	500,00 Kč
Šubinová Andrea - hliná a nářadí do CDS	1 158,00 Kč
Kuběnský Vladislav - pleny	500,00 Kč



Dárci v roce 2011

Dary fyzických osob - jmenovití dárci od 10 000 Kč

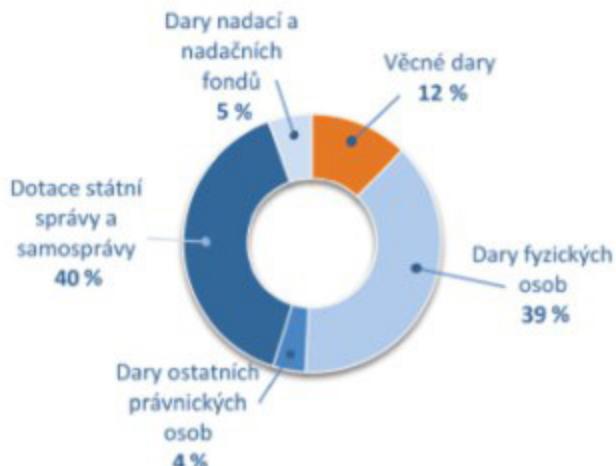
Passerová Marie, Ing.	1 500 000 Kč	Reitz Rudolf	15 223 Kč	Kupka Martin	10 000 Kč
Stanzel Marek, RNDr.	50 000 Kč	Hobza Pavel	15 000 Kč	Macháčková Milena	10 000 Kč
Všetečka Miloslav	50 000 Kč	Němeček Tomáš	14 000 Kč	Matějková Marie	10 000 Kč
Bečvářová Jitka	32 040 Kč	Pokorný Jiří	14 000 Kč	Pacholík František, Ing.	10 000 Kč
Rataj Jan, prof. RNDr. CSc.	30 000 Kč	Vaněčková Jarmila	12 000 Kč	Princová Zuzana	10 000 Kč
Farníci z Čerčan	26 963 Kč	Žáková Jiřina, Ing.	12 000 Kč	Procházková Michaela	10 000 Kč
Filipová Jitka	20 000 Kč	Čejbuska Martin	11 587 Kč	Šebek Karel	10 000 Kč
Laboutka Aleš, Ing.	20 000 Kč	Švehlová Margita	11 300 Kč	Šmakal Václav	10 000 Kč
Opatrný Aleš, Ing.	20 000 Kč	Pokorná Jitka, Ing.	10 660 Kč	Valentová Michaela	10 000 Kč
Vostrý Zdeněk	18 000 Kč	Dvořáček Jan, JUDr.	10 000 Kč		

Dary fyzických osob - jmenovití dárci do 10 000 Kč

Antošová Martina, Bachna Petr, Baxa Václav, Bednář Jan, prof. RNDr., Bělohlávková Petra, Beránková, Ing., Bláha Jiří, Brázdil Jaroslav, Ing., Brodská Barbora, Brožková Jaroslava, Brychtová Ludmila, Břenková Anna, Cábová Bohumila, Cáha Matěj, Cikánková Jarmila, Čechová Jana, Černý Karel, Česáková Jana, Ing., Dabicová Eva, Davidovič Ivan, Dobruská Ludmila, Dostálková Jana, Drahozal František, Drážková Ilona, Dřízhalová Jana, Dvořáková Tereza, MUDr., Edrová Lenka, Eliáš Jaroslav, Fatková Jarmila, Felber Tomáš, Fischl Robert, Gabrielová Ilona, Geussová Milena, Gillernová Markéta, Glazgová-Mannová Michaela, MUDr., Gottler Ladislav, Hájková Ivana, Hanová Jiřina, RNDr., Hartl Petr, Harvanová Marcela, Holíková Ivana, Hora Miloš, Horkovi a Trníkovi, Hradilová Miluše, Hron Václav, Hronová Lenka, Hronová Marie, Hvězda Zdeněk, Chrištof Tomáš, Jaroš Marek, Jarošová Martina, Jedličková Jaroslava, Jirkovská Marcela, Jirsíková Marie, Dis., Jirsíková Fassati Paula, Juřenáčková Jana, Ing.,

Kabelka Aleš, Kafka David, Ing., Kamberská Karolína, Karas Pavel, Kneslová, Knob Vilibald, Korhoví, Kořínská, Kostinková Dana, Kovářová Božena, Králová Vlasta, Kroftová Olga, Krpová Václav, Krůtová Jaroslava, Křenek Zdeněk, Křížoví, Kubantová Zdenka, Kubičková Marie, Kupková Věra, Kureš Pavel, Kutálková Miroslava, Lacina Pavel, Lédl Pavel, Ing., Leier Alan, Ludaciová Eva, Majerová Daniela, Marešová Stanislava, Mgr., Martinek Jan, Ing., Melkusová Olga, Menoušek Ivan, Ing., Mertlová Jarmila, Měšťanová Eva, Ing., Morchová Jaromíra, Mrázová Vlastimila, Munzar Jan, RNDr., Murová Kristýna, Mužíková Jana, Navrátil Vladimír, Nečasová Eva, RNDr., Nekovářová Eva, Němečková Hana, Nešpor Robert, Neužil Václav, Neužilová, Nikodýmová Jana, Nováková Rozalia, Nuličková Miroslava, Olšovská, Otmar Filip, Pavliček Libor, Perzel Igor, Mgr., Peřinová Zdeňka, Peterová Jitka, Pexa Martin, Ing., Ph.D., Picková E., Pivoňka Zdeněk, Podhrázská Hilda, Poklop Petr, Pokorná Pavlína, Pokorný Martin, Pokorný Pavel, Pospišilová, Prajz Jiří, Prchal René, Ptáček Karel ml., Pulkrabková Alena, Mgr., Radosta Michal, Raimondová Ludka, Rákosník, Rosecká Františka, Růžek Bohuslav, Růžička Jan Mgr., Řezníček Vratislav, Říha František, Sajdl Jakub, Seidl Ladislav, Schick Ondřej, Skalová Marie, Slesingerová Ludmila, Slezáková Hana, Smahovský Štefan, Soukupová Lenka, Suchan Pavel, Svatošová Jitka, Svoboda Martin, Mgr., Svoboda Martin, Ing., Svobodová Milada, Sýsová Hana, MUDr., Štařánek Daniel, Štyková, Tajerová Alice, Ing., Temelová Alena, Tesařová Jindřiška, Tesařík Martin, Tichá Marie, Tomáňková Marie, MUDr., Trifajová Kateřina, TNDr. Ph.D., Uhliř Václav, Ulrich Česlav, Vacková Klára, Valer Tomáš, Valerová Renata, Vaněk Jiří, Velemínská Jana, RNDr., Veselý Ctibor, Vinterová Michaela, Vlasáková Marta, Vodičková Věra, Volovecká Jaroslava, Wálferová Mária, Závodský Jiří, Zemanová, Zimová Miroslava, MUDr., Zimovjanová Kristýna, Znamenáčková Alena, Žemličková Jitka, Žezulková Pavel

Rozložení finančních darů



Kdo jsme

Děkujeme všem státním institucím, městům a obcím, nadacím, firmám a fyzickým osobám, které nás v roce 2011 podpořily.
Děkujeme i těm, kteří nechtějí být jmenováni nebo nejsou uvedeni v přehledu dárců.



Bez Vaší podpory bychom nemohli poskytnout péči na úrovni,
na jaké ji poskytujeme.





OBČANSKÉ SDRUŽENÍ TŘI

Sokolská 584, 257 22 Čerčany
 Tel.: 317 777 381
 Fax.: 317 700 903
 E-mail: os-tri@centrum-cercany.cz
 ID datové schránky: dy254kv
 IČO: 18623433
 Registrace u MV ČR: VSC/1-9 432/92-R
www.centrum-cercany.cz



HOSPIC DOBRÉHO PASTÝŘE

Sokolská 584, 257 22 Čerčany
 Tel.: 317 777 381, 731 604 101
 (infolinka Po - Pá: 8-16 h)
 Fax.: 317 700 903
 E-mail: hospic@centrum-cercany.cz
www.centrum-cercany.cz



Podpořte výstavbu Komunitního centra v Čerčanech

Naše sdružení vyhlásilo veřejnou sbírku za účelem shromáždění finančních prostředků na zajištění stavby a provozu Komunitního centra v Čerčanech, jehož součástí je Komunitní dům s kostelem, Hospic Dobrého Pastýře, škola a centrum volného času.

Peníze můžete posílat na účet 191729485/0300 vedený u ČSOB.

Sbírka byla povolena odborem vnitřních věcí Krajského úřadu Středočeského kraje pod číslem SZ_135855/2010/KUSK.

VEDENÍ SDRUŽENÍ

Rudolf Reitz, B.Th.

předseda

správní rady O. s. Tři

Tel.: 731 646 702

reitz@centrum-cercany.cz

prof. RNDr. Jan Rataj, CSc.

místopředseda

správní rady O. s. Tři

Tel.: 731 619 787

rataj@centrum-cercany.cz

Podpořte činnost Občanského sdružení Tři

Přispějte prosím na náš provozní účet vedený u České spořitelny č. 530530359/0800.

Dary na provozní účet jsou pro nás nesmírně důležité. Pomáhají zajistit chod naší organizace a provoz služeb.

Podpořte provoz Hospice Dobrého Pastýře

Pokud si přejete podpořit provoz hospice, můžete poslat peníze na náš sbírkový účet 195477502/0300 vedený u ČSOB.

Sbírka byla povolena odborem vnitřních věcí Krajského úřadu Středočeského kraje pod číslem 235683/2011/KUSK.